

## МІТВЫ НА СОНХ ГРАДУЩИМХ

## МОЛІТБЕ ПРЭД СПАВАНЬЕ

### Начало

### Почэтак

**С**о йма оца +  
и сына +  
и сьгаго дха +. **Аминь.**

**У**нме Оца +  
и сына +  
и сьветога дхха +. **Аминь.**

**М**іттвами сьгыхъ отрѣцъ нашихъ,  
гди йнсе хрѣте бже нашъ,  
помилди насъ. **Аминь.**

**М**олитвама сьветихъ Отаца нашихъ,  
Господе Исусе Хресте, Боже нашъ,  
помилуј насъ. **Аминь.**

**С**лава тебе бже нашъ, слава тебе.

**С**лава Теби, Боже нашъ, слава Теби.

### Црѣд нѣный

### Царе Небески

**Ц**рѣд нѣный, оутѣшителю, дше истинны,  
иже вездѣ сый, и всѣ исполняй,  
сокрѣпце блгыхъ, и жнзни подателю,  
прїиди и вселїса въ ны,  
и очисти ны ѿ всѣхъ скверны,  
и спси, блже, дшы нашѣ.

**Ц**аре небески, утешителю, душе истинне,  
који си всюду присутан и все исполываш,  
Ризнице добра и длачче живота,  
дофи и усели се у нас  
и очисти нас од сваке нечистоте  
и спаси, Благн, душе наше.

### Трїсѣбе

### Трїсвѣта пѣсма

**С**ѣый бже,  
сѣый крѣпкій,  
сѣый безмертвый,  
помилди насъ. **Трї.**

**С**вети Боже,  
свети Крепки,  
свети Бесмертни,  
помилуј насъ. **Трїпұт.**

### Слава, и нѣнѣ

### Слава, и сада

**С**лава оцѣ,  
и снѣ,  
и сьгомѣ дхѣ,  
и нѣнѣ и прїснѣ,  
и во вѣки вѣкѣвѣхъ. **Аминь.**

**С**лава Оцу  
и Сину  
и сьтоме дхху,  
и сада и убек  
и у векове векова. **Аминь.**

**Гди, помилди, трї.**

**Господе, помилуј, трїпұт.**

## Молитва къ Пресвѣтѣй Троици

**С**рещѣла трѣце, помилуй насъ:  
Гдѣ, ѡчисти грѣхѣи наша:  
вѣко, прости беззаконїа наша:  
сѣбѣи, посети и исцели немощи наша,  
имене твоегѡ ради.

Гдѣ, помилуй трѣ. Слава, и нынѣ.

## Молитва гдѣа

**О**че нашъ иже єси на небесахъ,  
да сѣицеа имя твое,  
да прїидетъ црѣтвїе твое,  
да вѣдетъ воля твоя,  
яко на небѣи и на земли.

**Х**лѣбъ нашъ насущный даждь намъ днесь:  
и ѡстави намъ долги наша,  
якоже и мы ѡставляемъ  
должникѡмъ нашимъ,  
и не введи насъ во искушенїе,  
но избави насъ ѿ лукаваго.

## Молитва Пресвѣтој Троици

**С**рещета Троице. помилуй насъ;  
Господе, очисти грехе наше;  
Владико, прости беззаконїа наша;  
Свети, посети и исцели немощи наше,  
имена Твоя ради.

Господе, помилуй, трипут. Слава, и сада.

## Молитва господња

**С**че нашъ, који єси на небесима,  
да се свети име Твоє;  
да дође Царство Твоє;  
да буде воля Твоя  
и на земли као на Небу;

**Х**лебъ нашъ насущный дај намъ данасъ;  
и прости намъ дугѡве наше  
као што и ми оправштамо  
дужницима евојимъ;  
и не введи насъ ѹ искушенїе,  
но избави насъ ѡд злаго.



Молитва а  
сѣгаѡ мака́рія великагѡ, кѡ еѣѡ Ѡцѣѡ

**Б**же вѣчный ѡ црѣю великагѡ созданиа,  
сподобивый мѧ  
даже вѡ часѡ сѣѡ доспѣти,  
простѣ ми грѣхѣ,  
ѡже сотворихѡ вѡ сѣѡ дѣнь,  
дѣломѡ, слобомѡ ѡ помышленїемѡ:  
ѡ ѡчїстѣ, гдѣ, смиреннѡ мою дѡшѡ  
ѡ великѡ искверны  
плотѣ ѡ дѡхѡ,  
ѡ даждѡ ми, гдѣ, вѡ ноцѣ сѣѡ  
сонѡ прейтѣ вѡ мїрѣ:  
да возтѡвѡ ѡ смиреннагѡ ми лѡжа,  
блгодѡждѡ пресѣѡмѡ ѡмени твоемѡ  
во вели днѣ живѡтѡ моегѡ,  
ѡ поперѡ борѡщыѡ мѧ врагѣ,  
плотскѡ ѡ безплѡтныѡ:  
ѡ ѡзбавѣ мѧ, гдѣ,  
ѡ помышленїѣ сѡветныхѡ,  
ѡ исквернѡщыѡ мѧ,  
ѡ похѡтей лѡкавыхѡ.

**И**кѡ твоѡ сѣсть црѣтво,  
ѡ сна, ѡ слаба,  
Ѡцѡ, ѡ сна, ѡ сѣгаѡ дѡхѡ,  
нѡнѣ ѡ прїенѡ  
ѡ во вѣкѣ вѣкѡвѡ. **А**минѡ.

Молитва прѡва  
Св. Макарија великогѡ, Богу Ѡцу

**Б**оже вечнѣ ѡ Царѣ свакогѡ створѣнѡ,  
коѡ сѣ мѡ удостоїѡ  
да доживѣм до овогѡ часа,  
опрѡстѣ ми грѣхѣ,  
коѡ же учинихѡ, овогѡ данѡ  
делѡм, рѣчѡ ѡ мнѡшлѡ;  
ѡ очїстѣ, Господѣ, смиренѡ дѡшѡ мою  
ѡ сваке прѡвѡщтнѣ  
тѣла ѡ дѡхѡ,  
ѡ даѣ ми, Господѣ, оѡе ноѣнѣ  
да ми сѡн прѡѣ ѡ мнѡрѡ,  
да внѡ ѡстаѡшнѣ сѡ скромнѣ постѣлѣ,  
ѡ гѡтѡ до прѡсѡветѡм ѡменѡ Твоемѡ,  
ѡ сѣ данѣ живѡтѡ свогѡ,  
ѡ побѣднѡ неприѡятѣлѣ коѡ ѡнѡ коѡ ѡнѡ на мѡнѣ,  
тѣлеснѣ ѡ бѣстѣлеснѣ,  
ѡ ѡзбавѣ мѡ, Господѣ,  
ѡ сѡ ѡсѡетнѣ помнѣснѣ  
коѡ же мѡ прѡѡѡ  
рѣѡвнѣ желѡ.

**И**ер ѡ Твое цѡрѣство,  
ѡ сна, ѡ слаба  
Ѡца ѡ Снѡ ѡ Сѡветѡгѡ Дѡхѡ,  
сѡда ѡ ѡвѣкѡ  
ѡ ѡ векоѡ векоѡ. **А**минѡ.

## Молитва Б

сѣагѡ антіоха, кх гдѣ нашемѣ іисѣ хрѣтѣ

**С**едржнѣтелю, слѡво Очѣе,  
самѣ совершенѣхъ сѣи, іисѣ хрѣтѣ,  
многагѡ радн мѣрдѣа твоегѡ  
никогдаже ѡлѣчѣса менѣ раба твоегѡ,  
но всегда во мнѣ почиваѣи.

**И**исѣ, добрый пастырю твоихъ овецъ,  
не предаждь менѣ крамолѣ смѣиѣ,  
и желанію сатанинѣ не ѡстави менѣ,  
ѣако сѣма тлѣи во мнѣ ѣсть.

**Т**ы оубѡ гдѣи бже поклонѣемый,  
црѣю сѣиѣи іисѣ хрѣтѣ,  
спѣаца ма сохрани немерцающимъ свѣтомъ,  
дѣомъ твоимъ сѣимъ,  
имже ѡсѣнѣа ѣси твоѡ оученикѣи.

**Д**аждъ гдѣи и мнѣ, недостойномѣ рабѣ твоемѣ,  
спѣеніе твоѣ на ложн моѣмъ:  
просвѣти оумъ мой свѣтомъ  
разума сѣагѡ ѣвѣліа твоегѡ,  
дѣшѣ любовію крѣта твоегѡ,  
сѣрдце чистотѡю словесѣ твоегѡ,  
чѣло моѣ твоѣю сѣрѣтѣю безетрастною:  
мысль мою твоимъ смиреніемъ сохрани,  
и воздвигни ма во время подобно на твоѣ  
славослѡвіе.

**И**ако препрослѡвленъ ѣси  
со безначальнымъ твоимъ Оцѣмъ,  
и съ пресѣтимъ дѣомъ, во вѣки. **А**минь.

## Молитва друга

Св. Антіоха, Господу нашемъ Исусу Христу

**С**едржнѣтелю, Речи Очева,  
ѣдиннѣи савршени Исусе Христе,  
из великогъ милосерѣа свога  
никогда се не одвајај од мене, слуге Твога,  
вѣкѣ свагда у мени обитавај.

**И**сусе, добри пастырю своихъ овецъ,  
немој ме предати побѣрни змијиној  
и немој ме оставити желн сатаниној  
ѣр се у мени налази семе трѣлежи.

**С**того, Господе Боже, обожаемн  
Царе свѣти, Исусе Христе,  
сачувај ме у ену незалазномъ свѣтлошѣу,  
дѣхомъ твоимъ свѣтимъ,  
којимъ си освѣтно своје ученикѣи.

**Д**ај, Господе, и мени недостойномъ слуги Твома  
спасеніе Твоје на постели мојој;  
просвѣти умъ мой свѣтлошѣу  
знања свѣтогъ ѣванѣела Твогъ,  
дѣшѣ лубавѣу крѣта Твогъ,  
сѣце чистотѡю речи Твоје,  
чѣло моје Твојомъ безтрасномъ страшѣу,  
мысль мою Твојомъ смерношѣу сачувај,  
и подигни ме у потребно время на Твоје  
славослѡвіе.

**И**ер си свепрослѡвленъ  
са беспочетнимъ Твоимъ Оцѣмъ  
и пресвѣтимъ дѣхомъ у векове. **А**минь.

Молитва ї  
къ престѣломъ дхѣ

Молитва третѣ  
Пресветоме дху

Гди, црїю нбннй,  
оутѣшителю, дше истинны,  
оумлрднел, њ помнлди мѣ  
грѣшнаго раба твоего,  
њ ѡпдсетї ми недостѣномъ, њ прѣстї велѣ,  
ѣлика тѣ согрѣшнхъ днесь ѣкв человекѣхъ,  
пѣче же њ не ѣкв человекѣхъ, но њ горѣ екогѣ:  
вѣольныа моѣ грѣхї њ невѣольныа,  
вѣдѣомыа њ невѣдѣомыа,  
ѣже ѡ юности,  
њ ѡ наѣки славы,  
њ ѣже сѣтъ ѡ нагльствѣ њ оубнїїа.

Ѧще ѡменемъ твоимъ клѣхел,  
њлї похуленхъ ѣ вѣ помышленїи моимъ:  
њлї когдѣ оукорнхъ,  
њлї ѡклеветѣхъ когдѣ гнѣвомъ моимъ,  
њлї ѡпечѣленхъ: њлї ѡ чѣмъ прогнѣвахел,  
њлї солгѣхъ, њлї безгѣдно спѣхъ:  
њлї ннцѣ прїиде ко мнѣ, њ презрѣхъ ѣгдѣ:  
њлї брѣта моего ѡпечѣленхъ,  
њлї свѣднхъ,  
њлї когдѣ ѡсѣднхъ:  
њлї развѣлнчѣхел,  
њлї разгордѣхел,  
њлї разгнѣвахел:  
њлї стоѣщї мнѣ на мѣтвѣ,  
оумъ мой ѡ лѣкавствїи мїра сего ѡ подкнїжеел:  
њлї развѣращенїе помыслнхъ,  
њлї ѡбѣдѣхел,  
њлї ѡпнхел,  
њлї безъ оумѣ смѣлхел:  
њлї лѣкавое помыслнхъ,  
њлї добротѣ чѣждѣю бнѣвѣхъ,  
њ тѣо оуѣзвленихъ бнхъ сѣрдцемъ:  
њлї неподѣбнаа глаголахъ,  
њлї грѣхѣ брѣта моего помѣлхел,  
моѣ же сѣтъ безчїелсннаа согрѣшнїа:  
њлї ѡ мѣтвѣ нераднхъ,  
њлї ѡно чѣдѣ содѣлахъ лѣкавое, не помню:  
тѣ бо велѣ њ вѣольнаа енхъ содѣлахъ.

Господе Царе небески,  
Цтешителю, дхше истинне,  
обласпи милосрѣем и помнлї мене,  
грѣшног слугу твоего,  
и отпудити ми недостѣном и прѣстї еве  
што Тн данел согрѣшнхъ као човекъ,  
чак не као човекъ велѣ и горе од животноне:  
моје грѣхе хотнмнчнне и нехотнмнчнне,  
знане и незнане,  
оне нз младѣстї,  
и оне од науке зле,  
и оне од непрѣмншленѣстї и мрзѣволе.

Ѧко се именовъ твоимъ клѣхъ,  
њлї га похуленхъ ч мнелн свою,  
њлї кога оукорнхъ,  
њлї кога оклеветѣхъ гнѣвомъ твоимъ,  
њлї ожалѣстнхъ, њлї се радн чѣга развѣстнхъ,  
њлї слагахъ, њлї незгѣдно спѣхъ,  
њлї снромѣхъ доѣе к мнѣ и ја га не погледахъ,  
њлї брѣта твоего ожалѣстнхъ,  
њлї се свѣднхъ,  
њлї кога осѣднхъ,  
њлї се надухъ,  
њлї се погорднхъ,  
њлї се разгнѣвнхъ,  
њлї док стѣяхъ на молнтвн  
чм се мої коснѣ зла овога свѣта,  
њлї на развѣрат помнелнхъ,  
њлї се прѣједохъ,  
њлї се опнхъ,  
њлї се лѣдо смеяхъ,  
њлї зло помнелнхъ,  
њлї внѣвншн тѣѣхъ лепотѣ  
бнхъ нѣом рањен ч срдцѣ,  
њлї говорнхъ што не тѣеба,  
њлї се насмеяхъ грѣхѣ брѣта твоего,  
моїи сѣ грѣшн безвѣроїни,  
њлї беяхъ лѣн за молнтвѣ,  
њлї што дрѣго рѣкаво ччнннхъ, не сѣкам се;  
но еве тѣо и внше од тѣога ччнннхъ.

Помилѡи мѧ творче мой вѣко,  
оубилаго и недостойнаго раба твоего:  
и остави ми, и отпусти, и прости ма,  
яко вѣгъ и члвколюбивъ:  
да съ миромъ лѡгъ, оуби и почию,  
блудный, грешный и окаянный азъ:  
и поклонюся,  
и воспюю,  
и прослаблю пречтнѡе имя твоѡ,  
со Оцѡмъ,  
и единороднымъ сгвѡ сномъ,  
нынѣ и приенъ и во вѣки. **А**минь.

Помилуј ме, Творче, Господару мой,  
мрзвольног и недостойног слугу Твог,  
и остави ми, и отпусти, и прости ми,  
као благ и човеколюбивъ,  
да с миром легнем, заспим и отпочинем  
блудни, грешни и јадни ја;  
поклоникѡу се,  
и опекатѡу,  
и прославикѡу пречасно име Твоје,  
са Оцем  
и јединородним Сином Шеговим сада  
и увек и у векове векова. **А**минь.



**И** послѣ ми ѿг҃ла мѣрна,  
хранѣтеля и наставника дѣши и тѣла моемѣ,  
да избавишѣ мѣ ѿ врагѣ моихъ:  
да возтѣвѣ со ѿдрѣ моегѣ,  
принесѣ ти бѣгодарствєнныя мольбы.

**Ѹ**и г҃ди, оубѣлиши мѣ грѣшнаго  
и оубѣогаго раба твоегѣ, избавленїемъ и совѣстїю:  
дарѣи ми возтѣвѣшѣ  
словесѣмъ твоимъ побѣдїтисѣ,  
и оубѣнїе вѣсовѣкое далече ѿ мене  
ѿгнано быти сотвори твоими ѿг҃лы:  
да бѣгословлю ѿма твоє стѣбе,  
и прославлю, и славлю  
пречѣстѣю бѣшѣ мѣрю,  
ѿже далѣ стѣи нами грѣшнымъ заступленїе,  
и прїими стѣи молѣщїюсѣ за ны:  
вѣмъ бо, ѿкѣ подражѣетъ твоє члѣвѣколюбїе,  
и молѣщїсѣ не престѣетъ.

**То**дѣ заступленїемъ,  
и чѣтнагѣ крѣтѣ знаменїемъ,  
и вѣсѣхъ стѣбѣхъ твоихъ ради,  
оубѣогѣю дѣшѣ моє соблюдѣи  
їисѣ хрѣстѣ бже нашѣ:  
ѿкѣ стѣи стѣи,  
и препрославленѣ бо вѣкѣ. **Ѹ**минь.

**И** пошлѣ ми анѣла мира,  
чѣвара и наставника дѣше и тѣла мога,  
да ме избави од неприятѣла моихъ да,  
устѣвѣши сѣ постѣе своѣ,  
поднесѣ Теби захвалне молбе.

**О**, Господѣ, услиши мене, грешног и убогог  
слугѣ Твог, волюм и савѣшѣу;  
дарѣи ми да се, пошто устанѣм,  
поучимъ речима Твоимъ,  
и да чѣволикѣ мрзволѣу далеко од мене  
отѣраи анѣли Твои учини,  
да вихъ благословно Твоѣ свѣто име,  
и прославно и славно  
пречестѣ Богородицѣ Марїѣ  
коѣи си нама грешнымъ дао као заступницѣ,  
и прїими ны коѣи се моли за нас,  
јер знамъ да повѣшѣу је Твоѣ човѣколюбїе  
и не престѣе да се моли.

**Ш**енимъ заступништѣвомъ,  
и знаменѣмъ часногѣ крѣста,  
и ради свихъ свѣтихъ Твоихъ,  
сачѣвѣи убогѣ дѣшѣ моѣ,  
Исусѣ Христѣ, Божѣ нашѣ,  
јер си свѣт  
и прославленъ у векоѣ векоѣ. **Ѹ**минь.

## Молитва ҫ

**С**ҫди бҫже нҫшз,  
ҫҫже согрҫшнҫх ко днн  
сҫмз слҫвомз, дҫломз н помышлҫнҫемз,  
сҫккв блҫгз н члҫвҫколюбҫецз прҫсгҫтн мн.

**М**нренз сҫнз н безмҫтҫеженз дҫрдн мн,  
сҫгҫла тҫвоегҫ хрҫннҫтелед послн,  
покрывҫюцз н соблюдҫюцз мҫ  
Ѡ всҫкҫгв сҫлҫ:  
сҫккв тҫы сҫсн хрҫннҫтель дҫшҫмз  
н тҫвҫлесҫмз нҫшымз,  
н тҫвҫвҫ слҫвҫ возсылҫемз,  
Ѡцҫ н снҫ н сҫгҫомҫ дҫхҫ,  
нҫнҫвҫ н прҫснв  
н ко вҫкн вҫкҫвз. **А**мнн.

## Молитва ҫ

**С**ҫди бҫже нҫшз,  
вз негҫже вҫвҫровахомз,  
н сҫгҫже нмҫ  
пҫче всҫкҫгв нмене прнзывҫемз:  
дҫждь нҫмз, ко снҫ Ѡходҫцымз,  
Ѡслҫвҫ дҫшн н тҫвҫлҫ,  
н соблюдн нҫсз Ѡ всҫкҫгв мечтҫннҫл,  
н тҫмннҫ слҫсгн крҫмҫвҫ:  
сҫгҫтҫвн сҫтрҫмлҫнҫе сҫтрҫсгҫтҫн,  
сҫгҫсн рҫзжжҫннҫл вҫсгҫннҫл тҫвҫлеснҫгв.

**Д**ҫждь нҫмз цҫломҫдреннҫв  
пожнҫтн дҫблҫ н слҫвҫсҫ:  
дҫ добродҫтельное жнҫтельство вҫспрҫемлҫцҫе,  
Ѡвҫвҫтовҫнннҫх не Ѡпадҫмз блҫгнҫх тҫвоиҫх,  
сҫккв блҫгословҫнз сҫсн ко вҫкн. **А**мнн.

## Молитва пҫта

Господе Боже наш,  
шҫто сҫгрҫсннҫх овога дана  
рҫчҫгҫ, делом н мншлҫгҫ,  
опрҫсгҫтн мн као блҫг н чҫвеколҫубнҫ.

**П**одарн мн мирн н тнх сҫн;  
пошҫлн мн свога ннҫвҫела чҫвҫара  
коjn ме зҫклҫннҫ н чҫвҫа  
од сҫвакога зҫл.  
Јер сн Тн чҫвҫар дҫшҫа  
н тҫела нҫшнх,  
н Тебн слҫвҫгҫ гҫзноенмо,  
Ѡцҫгҫ н Сннҫгҫ н Свҫетомҫ дҫгҫхҫ,  
сҫдҫа н гҫбек  
н гҫ векоке векока. **А**мнн.

## Молитва шҫста

Господе Боже наш,  
гҫ кога верҫгҫјемо,  
н чн је нме  
нзҫдҫ сҫвакога нмена прнзнҫвҫамҫ,  
дҫј нҫмҫ коjn одлҫзнмо на спҫвҫнҫе  
одмор дҫшн н тҫелҫгҫ,  
н сҫчҫвҫај нҫс од сҫваког сҫнҫареҫнҫа  
н тҫамне слҫсгн;  
зҫгҫсгҫтҫвн нҫвалҫгҫ сҫтрҫсгҫтҫн;  
гҫсн рҫспҫлҫене прҫхҫтҫевҫе тҫелҫснҫе.

**Д**ҫј нҫмҫ дҫ целомҫдрено  
пожнҫвнмо гҫ делнмҫа н рҫчнмҫа,  
дҫ водҫкн добродҫтельнн жнҫвҫот,  
не отпҫднҫмо од Твоjnх обҫвҫкҫнннх добҫра,  
јер сн блҫгословҫен гҫ векоке. **А**мнн.

### Молитва 3

Дневна млітва свѣтаго Іоанна Златоустаго

[А] Гдѣ, не лишнѣ мене нѣныхъ твоихъ благъ.

[Б] Гдѣ, избави мѧ вѣчныхъ мукъ.

[Г] Гдѣ, оумомъ ли или помышленіемъ,  
словомъ или деломъ  
согрѣшихъ, прости мѧ.

[Д] Гдѣ, избави мѧ всякаго невѣдѣнія,  
и забвенія, и малодушія,  
и окаменѣннаго неосетливості.

[Е] Гдѣ, избави мѧ ѿ всякаго искушенія.

[Ж] Гдѣ, просвети мое сердце,  
ѣже помрачи лѣвое похотѣніе.

[З] Гдѣ, азъ ѡкъ человекъ согрѣшихъ,  
ты же ѡкъ бѣгъ цѣдръ,  
помяди мѧ, видѧ немощь души моея.

[И] Гдѣ, послѧ блгодѧть твою въ помощь мнѣ,  
да прослаблю имя твоѣ свѣте.

[А] Гдѣ иже хрѣте,  
напиши мѧ раба твоего въ книзѣ живѣщихъ,  
и даруй ми конецъ бѣгъ.

[Б] Гдѣ вѣже мой,  
ѡце и ничтоже блго сотвориша предъ тобою,  
но даждь ми по блгодѧти твоѣй,  
положити начало бѣгъ.

[В] Гдѣ, ѡкропи въ сердце мое  
розою блгодѧти твоея.

[Г] Гдѣ несе и земля,  
помани мѧ грѣшнаго раба твоего,  
сѣднаго и нечистаго,  
во црѣкви твоемъ. **А**минь.

### Молитва седма

Дневна молитва св. Јована Златоуста

[1] Господе, не лишнѣ мене твоихъ небесныхъ благъ.

[2] Господе, избави мене вечныхъ мукъ.

[3] Господе, умомъ или мышлю,  
речю или деломъ  
согрѣшихъ ли, прости ми.

[4] Господе, избави мене отъ всякаго незнаія,  
и забравности, и малодушности,  
и окаменѣне неосетливости.

[5] Господе, избави мене отъ всякаго искушенія.

[6] Господе, просвети мое сердце  
коже помрачи рѣва жель.

[7] Господе, ја као човекъ согрѣшихъ,  
а Ты као милосерднн Богъ,  
помянуј мене, видѣти немощь души моея.

[8] Господе, пошлѧ ми у помощь благодѧть  
твою да прославимъ свѣто име Твое.

[9] Господе Исусе Христе,  
запиши мене слугу Твогъ у книгы живота,  
и подарн ми благи крај.

[10] Господе Боже мой,  
нако ништа добро не учинихъ предъ Тобомъ  
ипак ми дај да по благодѧти Твојој  
поставимъ добаръ почетакъ.

[11] Господе, окропи сердце мое  
розою благодѧти Твоея.

[12] Господе неба и земля,  
помени мене грѣшнаго слугу Твога,  
невалялогъ и нечистогъ,  
у царствы Твоемъ. **А**минь.

## Ноцинда млітвы

- [А] Гдн, вх покаднн прїнмї ма.
- [Б] Гдн, не ѡстави менѣ.
- [В] Гдн, не введї менѣ вх напарть.
- [Г] Гдн, даждь мн мысль блгѣ.
- [Д] Гдн, даждь мн слезы,  
н паматъ смертндо,  
н оумилєнїе.
- [Е] Гдн, даждь мн помысл  
нсповѣданїа грѣхѡвх моїхъ.
- [Ж] Гдн, даждь мн смнренїе, целомудрїе н  
послѣшанїе.
- [З] Гдн, даждь мн терпѣнїе, великодѣшїе н  
крѡтостъ.
- [И] Гдн, вселн вх мѡ корєнь блгїхъ, стрѣхъ  
твѡн вх єрдце моє.
- [І] Гдн, сподѡбен мѡ любїтн тѡ  
ѡ всєлѡ дѣшн моєл н помышлєнїа,  
н творїтн во всємъ волю твѡю.
- [К] Гдн, покрїй мѡ ѡ чєловѣкх нѣкоторыхъ,  
н вѣсѡвх,  
н страстєй,  
н ѡ всѡкїа ннїа неподѡбныхъ бєцн.
- [Л] Гдн, вѣси, їакѡ твориши,  
їакоже тѣ болнши,  
да вѣдетъ вола твѡл  
н во мнѣ грѣшнѣмъ:  
їакѡ блгословєнъ єси во вѣкн. **А**мїнь.

## Ноѣне молитве

- [1] Господе, прими ме ѹ покажаню.
- [2] Господе, не остави ме.
- [3] Господе, не ѹведи ме ѹ искушенїе.
- [4] Господе, дај ми мнєло добру.
- [5] Господе, дај ми сѹзе  
н сѣканє на смртъ,  
н ѹмилєнє.
- [6] Господе, дај ми помнєло  
за нповєданє грєхова моїхъ.
- [7] Господе, дај ми смнреностъ, целомудреностъ н  
послушностъ.
- [8] Господе, дај ми трпльєнє, великодѹшностъ н  
крѡтостъ.
- [9] Господе, ѹсєди ѹ мене корєн добра: стрѣхъ  
Твој ѹ рце моє.
- [10] Господе, ѹдѡстој ме да Те ѡбєнм  
свом дѹшом своєм н мншлѹ,  
н да ѹ сємѹ творнм волю Твоју.
- [11] Господе, заклони ме од појєдннхъ ѡдн,  
од демона,  
н страстн,  
н од сѡакє дрѹгє непрнлчнє стѡарн.
- [12] Господе, знаш шѡа чнннш,  
како Тн хѡѣєш,  
нєка бѹдє вола Твоја  
н ѹ мєнн грєшнѡм,  
єр єн блгословєн ѹ вєковє. **А**мнн.

Молитва њ  
къ гдѣ нашему иисѣ христѣ

**Г**дн иисе христѣ сине бжїи,  
ради чтиѣнїишїа матере твоеѡ,  
и безплотныхъ твоихъ аггѣлз,  
пророка же  
и прѣтечи и крѣтителѡ твоегѡ,  
бгоглаголивыхъ же апѣлз,  
свѣтлыхъ и добропобѣдныхъ мѣникз,  
прпѣныхъ и бгоносныхъ оцѣцз,  
и свѣхъ стѣихъ млтвѡми,  
избави мѡ  
настоѡщагѡ ѡбестоѡнїѡ вѣсѡбѣкагѡ.

**Ѧ**и, гдн мой и творче,  
не хотѡи смѣрти грѣшнагѡ,  
но ѡкоже ѡбратитиѡ  
и живѣ быти ѣмѣ,  
даждь и мнѣ ѡбращенїе  
ѡкаѡнномѣ и недостѡйномѣ:  
изми мѡ ѡ оутѣшенїѡ пагѣбнагѡ смѣа,  
зѡяющагѡ пожрѣти мѡ,  
и свестїи во ѡдз живѡ.

**Ѧ**и, гдн мой, оутѣшенїе мое,  
иже мене ради ѡкаѡннагѡ  
вз тлѣннѡю плѡть ѡволокнѣа,  
истѡргни мѡ ѡ каѡнства,  
и оутѣшенїе подаждь  
дѡшнїи моеї ѡкаѡннѣи.

**В**сѡди вѣ сердце мое  
творити твоѡ повелѣнїѡ,  
и ѡставити лѡкава дѣлнїѡ,  
и полѡчитн блжѣнства твоѡ:  
на тѡ во гдн оупѡвѡхъ,  
спїси мѡ.

Молитва осма  
Господу нашему Исусу Христу

**Г**осподе Исусе Христе, Сине Божїи,  
ради молитѡва пречистѣ Матере Твоѣ,  
и вестелеснихъ анѣла Твоїхъ,  
и пророка  
и Претече и Крестителѡ Твоѡ,  
и богоречитнхъ апѡстола,  
свѣтлнхъ и добропобѣдннхъ мѡченика,  
преподобннхъ и богоносныхъ оцацз,  
и свнхъ свѣтнхъ,  
избави ме  
од садашнѣе напастнїи ѡболоке.

**О**, Господе мой и Творче,  
коїи не желнш смрти грѣшникѡ  
негѡ да се обрати  
и живѣ бѡде,  
даї ѡбращенїе и мени  
бѣдном и недостѡйном,  
отми ме из чельустн погѡбне змиїе  
коїѡ је зинѡла да ме прогѡта  
и свѣде живѡ у пакаѡ.

**О**, Господе мой, утѣхо моя,  
коїи си се ради мене јѡдногѡ  
у трошно тело обѡкло,  
ншчѡпаї ме из бѣде  
и утѣхѡ подаї  
дѡшнїи моїј јѡдної.

**У**сѡди у сердце мое  
да творимъ заповѣстн Твоѣ,  
и да напѡстнмъ дела зла  
и добнїемъ блаженства Твоѡ,  
їер се у Тебе уздамъ, Господе,  
спаси ме.







Слава, и нынѣ. Гдѣ, помилѡи, трѣ.

Гдѣ иже хрѣте, сѣе вѣиѣ,  
млѣтвѣ радн прѣчѣтвѣ твоѣм мѣтере,  
прѣбнѣнѣх и бѣгонобнѣх ѡтѣцѣх нашинѣх,  
и всѣх сѣбѣх, помилѡи нас. **Аминь.**

**Млѣтвѣ сѣаго ѡвѣнна дамаскѣнна**

Ако члѣвѣколѡбѣе,  
**С**не оужѣли мнѣ ѡдрѣ сѣи грѡбѣх вѣдетѣ;  
илѣи ѣце ѡкалѣннѡ моѡ дѡшѣ  
просвѣтѣиши днѣмѣх;

Гѣ ми грѡбѣх предлѣжитѣ,  
сѣ ми смѣртѣ предѣтоитѣ.

Сѡдѣ твоегѡ гдѣ воѡсѣм,  
и мѡки безконѣчнѣм,  
слѡбе же твѡрѣ не прѣстаѡ:  
тебѣ гдѣ вѣа моегѡ вѣегдѣ прогнѣвѣлѡю,  
и прѣчѣтѡю твоѡю мѣтерѣ,  
и всѣм нѣнѣм силѣ,  
и сѣаго ѡггѣла хранѣтелѣ моегѡ.

Вѣмѣх оубѡ гдѣ, ѡкѡ недостѡннѣх ѣсѣмѣ  
члѣвѣколѡбѣѣм твоегѡ, но достѡннѣх ѣсѣмѣ  
всѣкагѡ ѡсѣждѣнѣм и мѡки.

Но гдѣ, илѣи хоцѣшѣ, илѣи не хоцѣшѣ, сѣсѣи мѣ.

Аще бо правѣдникѣ сѣсѣши,  
ничѣтѡже вѣлѣе,  
и аще чѣстаго помилѣши,  
ничѣтѡже дѣвно:  
достѡннѣи бо сѣтѣ млѣтѣ твоѣм.

Но на мнѣ грѣшнѣмѣх оуднѣи млѣтѣ твоѡ:  
ѡ сѣмѣ ѡвѣи члѣвѣколѡбѣѣе твоѡ,  
да не ѡдолѣетѣ моѡ слѡба  
твоѡи неизгѡлѡманнѣи бѣгѡстѣи и мѣрдѣю:  
и ѡкоже хоцѣши, оустѡрѡи ѡ мнѣ вѣцѣм.

Слава, и сада. Господе, помилуј, трипут.

Господе Исусе Христе Сине Божји,  
ради молитава Твоје пречисте Мајке,  
и преподобних и богоносних Отаца наших,  
и свих Свѣтих, помилуј нас. **Аминь.**

**Молитѣ Св. Јована Дамаскина**

Човеколѡубиви Господарѣ,  
неће ли ми ова постѣла бити грѡб  
или теби дѡшѣ мојѣ беднѣ  
јошѡ овајѣти данѡм?

Вѣто, преда мном је грѡб;  
ето, преда мном етоји смртѣ.

Господе, војим сѣ Твога сѡда  
и бескрајнѣх мѡка,  
а не прѣстајѣм чинѣти зло;  
Тебе, Господа Бога свѡг свагда разгнѣвѣлѣм  
и прѣчистѣ Твојѣ Матѣр,  
и све небесѣе силѣ  
и могѣ свѣтог ѡнѣла чѡвѣра.

Знам, Господе, да сам недостѡјан  
Твога чѡвекѡлѡубѣа, него сам достѡјан  
сѡаке осѡде и мѡке.

Но, Господе, хѣте ја или не хѣте, спаси мѣ.

Јер, ако правѣдникѣ спасѣши,  
то ни је ништа нарѡчѣто;  
и ако чѣстаго помилѣшѣ,  
то ни је ништа чѡдѡвѣто,  
јер сѣ достѡјни Твоје милѡстѣи.

Али на мени грѣшноме учѣни милѡст Твојѣ;  
ѣ томе покажи чѡдо чѡвекѡлѡубѣа свѡг,  
да не надѡлада моја грѣшнѡст  
Твојѣ неказанѣ добротѣ и милѡстѣѣ;  
и како хоцѣши ѡрадѣи са мном.

Тропарн, гласъ бѣ

**С** роувѣтнѣ ѿчи моѣ хрѣтѣ бѣже:  
да не когдѣ оу҃снѣ въз смѣртѣ,  
да не когдѣ речѣтѣхъ врагѣхъ моѣхъ:  
ѹкрѣпѣнѣхъ на него̀.

**Слава:** Застѹпникѣ душѣи моѣѣ буди бѣже,  
ѣкѡ поуредѣ хождѣнѣ свѣтѣи многѣхъ:  
нѣзбави мѣ ѿ нѣхъ,  
нѣ спѣси мѣ бѣже,  
ѣкѡ члѣвѣколюбѣцѣ.

**Нѣнѣ:** Преславнѣю бѣжѣио мѣтерѣ,  
нѣ свѣтѣхъ аггѣлѣхъ свѣтѣишѣю,  
немѡбчнѡ воспѡймѣхъ сѣрдцемѣ нѣ оу҃стѣи,  
бѣжѣи оу҃нѣ непѡвѣдающе,  
ѣкѡ кои҃стѣиннѣ рѡждѣшѣю намѣхъ  
бѣга воплѡщѣнна,  
нѣ молѣщѣюсѣ непрестѣннѡ  
ѡ душѣахъ на҃шнѣхъ.

Тропарн, гласъ другѣи

**С** роувѣтнѣ очн моѣ, Христѣ Божѣ,  
да никадѣ не заспим на смртѣ,  
да никадѣ не каже непријѣтѣль моѣ:  
надѣячѡ самъ га.

**Слава.** Заштѣитѣникъ душѣи моѣ буди, Божѣ,  
јеръ ходимъ ѹсредъ замкѣи многѣхъ;  
нѣзбави мѣ ѡдъ нѣхъ,  
нѣ спаси мѣ, Благнѣ,  
каѡ чѡвѣколюбѣцѣ.

**Нѣсѣда.** Преславнѣю Божнѣю Млѣкѣю,  
нѣ ѡдъ свѣтѣхъ ангѣлѣа свѣтѣијѣхъ,  
непрестѣнѡ јѣ појѡмо сѣрцемѣ нѣ ѹстѣи,  
неповѣдајѣтѣнѣ оу҃нѣ Богороднѣцѣу  
каѡ онѣу којѣ јѣ занѣта рѡдила намъ  
Бѡга ѡваплѡщѣногѣ,  
нѣ којѣ сѣ непрестѣнѡ молнѣ  
за душѣи на҃ше.

## Молитва Чтнóмꙋ крѣтꙋ

**А**а воскреснетъ бѣхъ,  
и расточаетъ вразнѣ гѣмъ,  
и да вѣжѣтъ ѿ лица гѣмъ  
ненавидѣщїи гѣмъ.

**И**акъ исчезаетъ дѣмъ,  
да исчезнетъ,  
иакъ тѣетъ вѣмъ ѿ лица о҃гна,  
такъ да погнѣтъ вѣмъ  
ѿ лица любѣщїихъ бѣа,  
и знаменѣющїихъ крѣтнѣмъ знаменїемъ,  
и вѣ весѣлїи глаголющихъ:  
радѣиша, пречѣтнїи и животворѣщїи  
крѣте гѣмъ,  
прогонѣи вѣмъ  
силою на чѣмъ пропѣтаго гѣа нашего  
ииса хрѣта,  
ко ѣдѣ шѣдшаго,  
и попрѣвшаго силѣ дѣволю,  
и дарѣвшаго намъ тебе,  
крѣте своѣмъ чѣтнїи,  
на прогнѣнїе вѣмъ каго вѣмъ.

**О** пречѣтнїи и животворѣщїи  
крѣте гѣмъ!  
помогѣи ми  
со свѣтомъ гѣмъ дѣволю вѣмъ,  
и со вѣмъ свѣтѣмъ во вѣмъ. **А**минѣ.

## Молитва Часноме Врѣтꙋ

**В**ека вѣскрѣне Богъ,  
и нека се развѣжѣ непрїѣтѣлїи ѣгови,  
и нека вѣже одъ лица ѣгова  
они који га мрѣзе.

**В**ао што ишчезава дѣмъ,  
нека ишчезнѣ,  
као што се топѣ вѣмъ на домакѣ о҃гна;  
такъ нека изгнѣ ѣволи  
предъ лицемъ онихъ који ѣвѣ Бога  
и осѣжѣ се крѣтнѣмъ знакомъ,  
и који радѣно говорѣ:  
Радѣ се, пречасни и животворни  
Врѣте Господнїи,  
који прогонѣи ѣволи  
иломъ распѣтогъ на чѣмъ Господа нашегъ  
Исуса Христа,  
који је ишѣо ѣ пакао  
и сѣтро илѣ ѣволикѣ,  
и који намъ је дарѣо тебе,  
Врѣте своѣмъ часнѣ,  
за прогнѣнїе вѣмъ каго прѣмъ.

**О**, пречасни и животворни  
Врѣте Господнїи!  
помажѣи ми  
са свѣтомъ вѣмъ дѣволю Богороднїомъ,  
и са вѣмъ свѣтѣмъ ѣ вѣмъ. **А**минѣ.

## Молитва покајна

Ослабни, ѡстатки, прости, вѣже,  
прегрѣшенїа наша,  
вольна и невольна,  
їаже въ слобѣ и въ дѣлѣ,  
їаже въ вѣдѣнїи и не въ вѣдѣнїи,  
їаже во дни и въ ноци,  
їаже во оумѣ и въ помышленїи:  
всѣ намъ прости,  
їакъ бл҃гъ и члвкѣколюбецъ.

## Молитва о живых

Уенавѣдшихъ и ѡбѣдшихъ насъ  
прости, гдѣ члвкѣколюбе.

Бл҃гочеловѣчимъ бл҃гочеловѣчи.

Братїямъ и сродникомъ нашимъ  
даруй їаже ко сп҃сенїю,  
процѣнїа и жизньъ вѣчнѣю.

Въ немоцехъ сѣщымъ посетити,  
и исцѣленїе даруй.

Їаже въ морѣ оуправн.

Съ пѣтешествоющимъ спѣтешествоуй.

Православнымъ христїаномъ споборствуй.

Служащимъ, и милующимъ насъ  
грѣхѡвъ ѡставленїе даруй.

Заповѣдавшихъ намъ недостѡйнымъ  
молитвенъ ѡ нихъ  
помяди по величїи твоей милости.

Помани, гдѣ,  
прежде оубошымъ ѡтцѣи и братїю нашу  
и оупокѡй ѿ,  
идѣже пришецаетъ свѣтъ лица твоегѡ.

## Молитва покајна

Прости, отпусти и остави, Боже,  
сагрѣшенїа наша,  
вольна и невольна,  
учинѣна речїю и деломъ,  
свесно и несвесно,  
даню и пофю,  
умомъ и у помислима:  
све намъ прости,  
їер си Благъ и Човеколюбивъ.

## Молитва за живых

Не који насъ мрзе и брѣжају  
прости, човеколюбиви Господе.

Онима који добро чине, чини добро.

Братѣи и сродницима нашимъ  
даруй оно што нде ка спасеню,  
опроштај и животъ вечнн.

Болезне посетити  
и подај имъ исцѣленїе.

Оне на морѣ руководн.

Путницима буди сапутникъ.

Православнимъ христїанима буди саборацъ.

Онима што намъ служе и што насъ боле  
подари опроштај грехѡва.

Оне који захтевају одъ насъ недостѡйнихъ  
да се молнмо за нихъ  
помяди по великој милости Твоеј.

Помени, Господе,  
преминуле оце и братѣу нашу,  
и упокој ихъ  
где си ја светлостъ лица Твоега.

Помани, гди,  
вратїи наших плєнєнних  
и избави ѿ  
ѿ всакаго ѿестоїна.

Помани, гди,  
плодоносащих и добродєлєнцєх  
во стїях твоих црквах,  
и даждь имъ їже ко спєсєнїю,  
прошєнїа и жїзнь вєчнѹ.

Помани, гди,  
и нас смиренних и грєшних  
и недостойных рабєх твоих,  
и просвєтїи насѹ  
свєтломъ разумѹ твоємъ,  
и настави насѹ  
на стезїю заповєдєй твоихъ,  
млїтвами прєчтыа влчцы нашеа  
бцы и прїснодєвы мрїи  
и всєхъ твоихъ стїихъ:  
їакъ влгословєнъ єси  
во вєки вєкѹвєх. **А**минь.

Помени, Господе,  
заробленєе браче наше,  
и избави нѹ  
од сваке неволе.

Помени, Господе,  
оних који дарове доносе и добро чинє  
у свєтїм црквама Твојимъ,  
и подај им оно што нде ка спасєнїю,  
опроштај и жнвот вєчнї.

Помени, Господе,  
и нас смиренних и грєшних  
и недостойних слугѹ Твојихъ,  
и просвєтїи ум наш  
свєтлошфѹ знања Твогъ,  
и води нас  
стазомъ заповєстї својихъ,  
молїтвама Прєчїтєе Владарке наше  
Богородице и Прїснодєке Марїє,  
и свихъ свєтїихъ Твојихъ,  
їер єи благословєнъ  
кроза све векобє. **А**минь.

**И**сповѣдаю тебе  
 гдѣ бѣ моємъ и творцѣ,  
 во свѣтѣи трѣцѣ  
 єдиномѣ, славномумѣ и поклоняемомѣ,  
 оцѣ и сѣнѣ и свѣтомѣ дѣмъ,  
 всѣмъ моѣмъ грѣхѣмъ,  
 ѿже содѣлахъ во всѣхъ днѣхъ живота моего,  
 и на всѣхъ чѣсѣхъ,  
 и въ настоѣщее время,  
 и въ прешедшыя днѣ и нѣщѣи:  
 дѣломъ, словомъ, помыслѣніемъ,  
 ѡбѣдѣніемъ, пїанствомъ, тайнодѣніемъ,  
 празднословіемъ, оубиїніемъ, лѣносѣтїю,  
 прекословіемъ, непослушаніемъ, ѡклеветаніемъ,  
 ѡбидѣніемъ, небреженіемъ, самолюбіемъ,  
 многостѣжаніемъ, хищеніемъ,  
 неправдоглаголаніемъ, евернопривѣтчествомъ,  
 мшелоимствомъ, ревнованіемъ, завистїю,  
 гнѣвомъ, паматословіемъ, ненавистїю,  
 лихоимствомъ,  
 и всѣмъ моѣмъ члвчѣмъ: зрѣніемъ, слухомъ,  
 ѡбонаніемъ, вѣхомъ, ѡслзаніемъ,  
 и прочими моѣмъ грѣхѣмъ,  
 дшѣвными вѣдѣнїи и тѣлесными,  
 ѿмнже тебе  
 бѣа моего и творца прогнѣвахъ,  
 и ближняго моего ѡнеправдовахъ.

**Ѡ** сѣхъ жалѣа,  
 вѣнна себе тебе,  
 бѣ моємъ,  
 представлѣю,  
 и ѿмѣю вѣлю кѣмъ:  
 точїю, гдѣ бже мой,  
 помози ми,  
 со слезами смиреннѣмъ молю тебѣ:  
 прешедшаа же согрѣшѣнїа моѣ  
 мѣрдѣемъ твоимъ прости ми,  
 и разреши ѡ всѣхъ сѣхъ,  
 ѿже ѡзглаголахъ предъ тобою,  
 ѿквѣлѣхъ и члвчѣколюбѣцѣ.

ѿмѣнь

**И**споведамъ Тебѣ,  
 Господу Богу моему и Творцу,  
 и Свѣтој Троици  
 єдиноме, славномуму и обожаваному,  
 Оцу и Сѣну и Свѣтому Духу,  
 все грѣхе своје  
 које починихъ и чюку целогъ живота моего,  
 и свакогъ часа,  
 и въ садашнее время,  
 и въ прошле дане и нѣщѣи,  
 деломъ, речїю, мншлѣю,  
 преїданіемъ, преприїаніемъ, таїноїданіемъ,  
 празнословіемъ, мрзовольомъ, леѣошѣю,  
 препираніемъ, непослушношѣю, оговараніемъ,  
 оубиїваніемъ, нехатомъ, самолюбіемъ,  
 похлепношѣю, грамзивошѣю,  
 говореніемъ неистинне, непоштенномъ зарадомъ,  
 лакомошѣю, суревнѣвошѣю, завншѣю,  
 гневомъ, злопамѣненіемъ, мржнѣомъ,  
 закиданіемъ,  
 и свѣмъ своїмъ члвчѣмъ: вѣдомъ, слухомъ,  
 мирисомъ, үкүсомъ, доднромъ,  
 и осталимъ своїмъ грѣнѣмъ,  
 како дшѣвнымъ, тако и телеснымъ,  
 помошѣю коїхъ Тебѣ,  
 Бога моего и Творца разгневахъ,  
 и неправду нанесохъ ближнѣму моему.

**Ж**алеѣи за все что,  
 кривимъ себе предъ Тобомъ,  
 Богомъ моїмъ,  
 обїавлѣю  
 и немамъ жељѣ да се кажемъ;  
 само, Господе Боже мой,  
 помози ми,  
 смиреннѣмъ Те молимъ са сүзама,  
 а прошле грѣхе моје  
 опрости ми мнѣошѣемъ Твоїмъ,  
 и разреши ме од свѣхъ овнѣхъ грѣхова  
 које изложихъ предъ Тобомъ,  
 као благъ и човеколюбивъ.

ѿмѣнн